

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **48 (2001)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

- 4 Gute Noten für die Schweiz
- 8 Stellungnahme des SZSV zum Entwurf des Bevölkerungsschutzgesetzes
- 10 Martigny 2001: positive Bilanz

KANTONE

- 12 Wechsel an Verbandsspitze des SAVB
- 13 Solothurner Regierungsrat bei den Zivilschützern im Wallis
- 14 ZS-Region Herzogenbuchsee
- 14 Unfallfreier Kurs trotz widriger Umstände
- 15 Der Weg ist das Ziel
- 15 Thuner Zivilschutzköche im Duell
- 16 Wasseralarm im sankt-gallischen Andwil

SZSV

- 17 Die Umsetzung des neuen Zivilschutzes

BZS INFO

- 18 Der Zivilschutz an der Expo.02
- 19 2002: Rücktritt von Paul Thüning

SICHERHEIT

- 21 Genf ist Drehscheibe der Friedenssicherung
- 22 Colloquium Sicherheitspolitik und Medien in Bern
- 22 Tragfähige Reformgrundlagen
- 23 Rüstungskontrolle und Abrüstungspolitik
- 24 Stagnation der Ereignismeldungen

25 FORUM**26 AUSLAND****27 VARIA****USPC**

- 29 La mise en œuvre de la nouvelle protection civile

INFO OFPC

- 30 Participation de la PCi à l'Expo.02
- 31 2002: départ de Paul Thüning

PROTECTION DE LA POPULATION

- 32 Prise de position de l'USPC concernant la loi sur la protection de la population
- 34 De bons points pour notre pays
- 36 1^{er} Congrès suisse des sapeurs-pompiers

CANTONS

- 38 Lave torrentielle du Weingartensee
- 39 Le pont suspendu de Cremin

PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE

- 40 La riforma svizzera privilegia la qualità
- 42 Presa di posizione dell'USPC sul progetto LPPop

INFO UFPC

- 43 La protezione civile all'Expo.02
- 44 2002: Paul Thüning ha annunciato le sue dimissioni



PHOTO: RM/INFO, CHEXBRES

Cremin VD**Der Zivilschutz baut Brücken**

Le pont de la PCi – un atout pour la région

Il ponte sospeso della protezione civile

IMPRESSUM

48. Jahrgang / 48^e année / 48^a annata
Zivilschutz/Protection civile/Protezione civile

Redaktion / Rédaction / Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch

Chefredaktor / Rédacteur en chef / Redattore capo: Hans Jürg Münger (JM)

Redaktor Deutschschweiz:
Eduard Reinmann, Littau (rei)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Chexbres (rm)
E-Mail: rmathey@i-net.ch

Redaktionskommission / Commissione di redazione:
Therese Isenschmid
(Präsidentin / Présidente / Presidente),
Pascal Aebischer, Moritz Boschung,
Mark A. Herzog, Michael Kurz, René Mathey,
Detlev Eberhard, Hans Jürg Münger,
Eduard Reinmann

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile

Layout: Werner Kocher, VS/H Medien AG

Druck und Versand / Impression et expédition / Stampa e spedizione
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Fabienne Faigaux

Inserate / Annonces / Inserzioni

Kretz AG, Verlag und Annoncen
General-Wille-Strasse 147
Postfach, 8706 Feldmeilen
Telefon 01 923 76 56, Fax 01 923 76 57
E-Mail: action.annoncen@kretzag.ch

Abonnement / Abbonamento:

Nichtmitglieder (Schweiz)/
Non-membres (Suisse)/Non membri (Svizzera)
CHF 40.– (inkl. MwSt./TVA)

Einzelnummer / Numéro individuel / Numero separato CHF 7.–

Erscheinungsweise / Parution / Pubblicazione
siebenmal jährlich,
7 numéros par an
7 numeri all'anno
Auflage: 12 362
Edition: 12 362
Edizione: 12 362

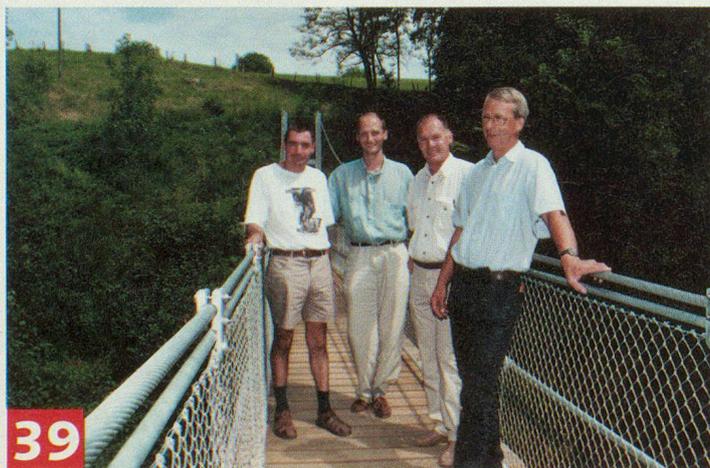
Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

**BEVÖLKERUNGSSCHUTZ**

Der 1. Schweizerische Feuerwehrkongress ist Geschichte. Vom 15. bis 17. Juni ging ein Grossanlass über die Bühne, der sowohl vom Schweizerischen Feuerwehrverband (SFV) als auch vom örtlichen Organisationskomitee als schöner Erfolg bilanziert wird. Als wichtiger Bevölkerungsschutz-Partner war in Martigny selbstverständlich auch der Zivilschutz dabei. Unser Bild zeigt seinen ausgezeichnet besuchten Stand.

CANTONS

Un municipal de Lucens en a rêvé. L'ORPC de Moudon l'a réalisé. C'est ainsi que peut se résumer l'histoire de la création d'un pont suspendu franchissant une gorge naturelle au fond de laquelle coule le ruisseau des Essertons.



39